Summerhall Distillery

人、場所、そしてブランド。



エディンバラから世界へ。Summerhall Distillery、Pickering’s Gin、The Broody Henの紹介。

提供資料 SD_web.pdf（全21ページ）の翻訳・再編集版です。本社が新たに発行した原本ではありません。受賞、施設能力、販促数値、発売・活動情報は原本作成当時の記録であり、現在の状況を示しません。写真・ロゴは原本を使用し、権利は各権利者に帰属します。

芸術とものづくりが出会う場所

数々の賞を受けた私たちの蒸溜所は、Summerhall芸術施設内にあります。ギャラリー、工房、劇場、スタジオが、パブ、醸造所、そして蒸溜所とともに集まる場所です。

『村であり、コミュニティであり、あらゆる喧騒の中でも、自分がそこに属していると感じられる場所。たとえそれが空想めいていても。』 - The Stage、2017年8月（原文からの翻訳）









エディンバラで150年ぶりのジン蒸溜所

私たちはエディンバラで150年ぶりのジン蒸溜所として始まりました。そして今、その枠を超える存在へ。

共同創業者Matthew GammellとMarcus Pickeringがゼロから築いたSummerhall Distilleryは、大学の獣医学校の小動物病院だった場所にあります。



原本掲載の過去の情報。現在の状況は別途ご確認ください。

私たちのDNA

創意工夫 · 大志 · 人を楽しませる力

革新 · センス · 勤勉さ

原本の六つの言葉：INGINUITY / AMBITIOUS / SHOWBIZ / INNOVATION / FLAIR / INDUSTRIOUS





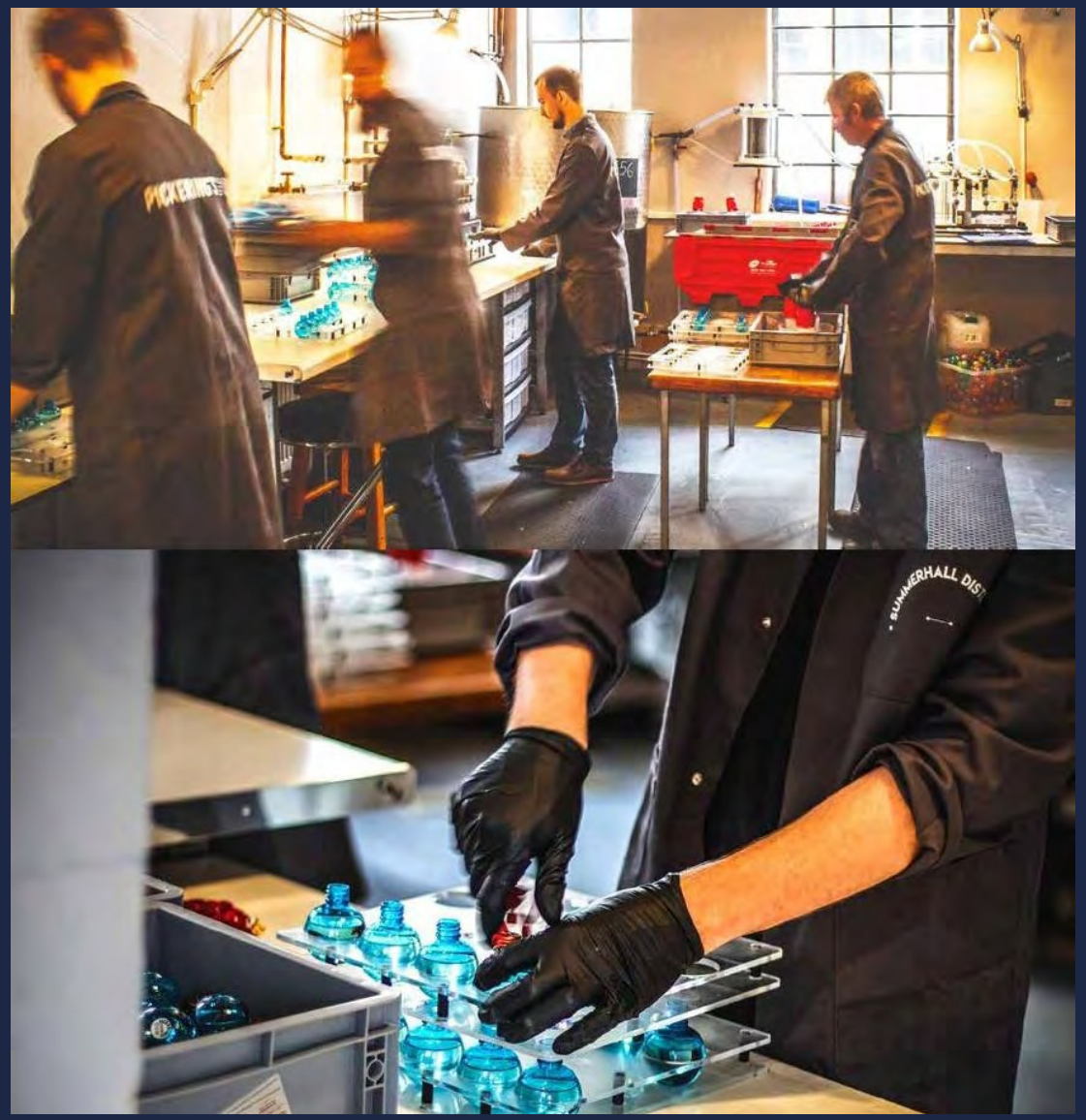


製造設備

保税蒸溜所内で蒸留、瓶詰め、ラベル貼り、出荷対応まで行うことで、柔軟性、速さ、競争力のあるパートナーを目指しています。

5リットル容器、ケグ、1リットル瓶、ミニチュア、ジン入りオーナメントなど、さまざまな形と大きさに対応します。

常駐エンジニアはジン入りクリスマス飾りを製造する機械も改造しました。原本では、この施設で年間100万個超を製造できる能力があると紹介されています。



原本掲載の過去の情報。現在の状況は別途ご確認ください。

訪れた人々の声

エディンバラ、ロージアン、ボーダーズの観光体験

原本の見出し：TripAdvisorのベスト観光アトラクション。すべて5つ星の「Excellent」評価。以下は原本掲載のレビューの翻訳で、現在の評価ではありません。

『素晴らしい物語、素晴らしいジン、驚くほど良いツアー。』

『エディンバラを訪れたら必見。ためになり、面白く、価格に見合う。』

『ジンを飲まなかった私が、すっかり好きになりました。』

『予想より小さい蒸溜所の、折衷的な雰囲気と趣のある環境が大好き。』

『すべてが気に入りました。特にEmilyとGertrude！ジンの試飲もたくさん。エディンバラでは必見です。』

『ジン蒸溜所を一つ訪れるなら、ここでなければ！』



原本掲載の過去の情報。現在の状況は別途ご確認ください。

60を超える国際スピリッツ賞

原本7ページの受賞記録を読みやすく再配置しました。団体名・商品名は原表記を保持。受賞・評価は当時の記録です。

蒸溜所・事業

受賞・評価	主催・団体	年	部門・説明
受賞	Dickins Edinburgh Public Vote	2020	エディンバラ・ロックダウンヒーロー賞
受賞	Scottish Gin Awards	2017	マーケティング優秀賞
銅賞	Marketing Society Star Awards	2017	飲食部門
受賞	Marketing Society Star Awards	2017	中小企業会長賞
金賞	The Spirits Business - Distillery Masters	2017	消費者体験
金賞	The Spirits Business - Distillery Masters	2017	デジタル・SNS
金賞	The Spirits Business - Distillery Masters	2017	環境への取り組み
銀賞	The Spirits Business - Distillery Masters	2017	蒸溜所設備
銀賞	The Spirits Business - Distillery Masters	2017	蒸溜所の革新
候補選出	The Spirits Business - Distillery Masters	2016	-
最終候補	HSBC Scottish Export Awards	2016	年間最優秀飲食企業
-	Business Insider Made in Scotland	-	-

60を超える国際スピリッツ賞

原本7ページの受賞記録を読みやすく再配置しました。団体名・商品名は原表記を保持。受賞・評価は当時の記録です。

PICKERING’S GIN

受賞・評価	主催・団体	年	部門・説明
銀賞	San Francisco World Spirits Competition	2019	-
銀賞	New Zealand Spirits Awards	2019	-
ダブルゴールド	World Spirit Awards	2018	-
2つ星	Guild of Fine Food Great Taste Awards	2016	-
銀賞	China World Spirit Awards	2016	-
シルバー・アウトスタンディング	International Wine and Spirits	2015	-
金賞	San Francisco World Spirits Competition	2015	-
銀賞	Hong Kong International Wine and Spirits Competition	2015	-
銀賞	The Spirits Business - Global Gin Masters	2015	-
銀賞	International Wine and Spirits Competition	2015	-
ゴールドディプロマ	World Spirit Awards	2015	-

原本掲載の部門（原文順）：プレミアムジン / プレミアムジン / ロンドンドライジン / プレミアムジン / ロンドンドライジン / ロンドンドライジン / ロンドンドライジン / スーパープレミアムジン / ジントニック / プレミアムジン

原本では一部の行・列が崩れているため、不明瞭な賞と部門の対応は推定していません。元の部門表記は別記しました。

60を超える国際スピリッツ賞

原本7ページの受賞記録を読みやすく再配置しました。団体名・商品名は原表記を保持。受賞・評価は当時の記録です。

PICKERING’S ORIGINAL 1947 GIN

受賞・評価	主催・団体	年	部門・説明
受賞	World Gin Awards	2020	-
ダブルゴールド	New Zealand Spirits Awards	2019	-
銀賞	San Francisco World Spirits Competition	2019	-
金賞	World Spirit Awards	2018	-
銀賞	The Spirits Business - Global Gin Masters	2016	-
受賞	Great British Food Awards	2016	-
2つ星	Guild of Fine Food Great Taste Awards	2016	-
受賞	China Wine and Spirit Awards	2016	-
金賞	China Wine and Spirit Awards	2016	-
銀賞	International Wine and Spirits Competition	2016	-
銅賞	San Francisco World Spirits Competition	2016	-
銀賞	Hong Kong International Wine and Spirits Competition	2015	-

原本掲載の部門（原文順）：最優秀スコットランド・コンテンポラリージン / プレミアムジン / プレミアムジン / ニューワールドジン / スーパープレミアムジン / 最優秀英国ジン / プレミアムジン / 英国年間最優秀スピリッツ / プレミアムジン / プレミアムジン / プレミアムジン / プレミアムジン

原本では一部の行・列が崩れているため、不明瞭な賞と部門の対応は推定していません。元の部門表記は別記しました。

60を超える国際スピリッツ賞

原本7ページの受賞記録を読みやすく再配置しました。団体名・商品名は原表記を保持。受賞・評価は当時の記録です。

PICKERING’S NAVY STRENGTH GIN

受賞・評価	主催・団体	年	部門・説明
受賞	World Gin Awards	2020	最優秀スコットランド・ネイビーストレングス
受賞	Scottish Gin Awards	2019	年間最優秀高アルコールジン
銅賞	San Francisco World Spirits Competition	2019	プレミアムジン
銀賞	New Zealand Spirits Awards	2019	プレミアムジン
ダブルゴールド	World Spirits Awards	2018	ロンドンドライジン
金賞	The Spirits Business - Global Gin Masters	2015	ウルトラプレミアムジン
銀賞	The Spirits Business - Global Gin Masters	2015	ロンドンドライ
銀賞	Hong Kong International Wine and Spirits Competition	2015	ロンドンドライ57%
銀賞	Outstanding International Wine Spirits Awards	2015	プレミアムジン
銀賞	International Wine Spirits Awards	2015	ジントニック・カクテル
銅賞	International Wine Spirits Awards	2015	パッケージ
1つ星	Guild of Fine Food Great Taste Awards	2015	プレミアムジン

60を超える国際スピリッツ賞

原本7ページの受賞記録を読みやすく再配置しました。団体名・商品名は原表記を保持。受賞・評価は当時の記録です。

PICKERING’S GIN WITH SCOTTISH BOTANICALS

受賞・評価	主催・団体	年	部門・説明
銀賞	World Spirits Awards	2018	ロンドンドライジン

PICKERING’S SLOE GIN

受賞・評価	主催・団体	年	部門・説明
銀賞	San Francisco World Spirits Competition	2018	プレミアムジン

PICKERING’S ISLAY OAK AGED GIN

受賞・評価	主催・団体	年	部門・説明
銀賞	Scottish Gin Awards	2018	年間最優秀カスクジン

PICKERING’S GIN BAUBLES

受賞・評価	主催・団体	年	部門・説明
受賞	Scottish Gin Awards	2017	年間最優秀イノベーション
最終候補	Scottish Food and Drink Excellence Awards	2017	年間ブランドサクセス賞
受賞	Marketing Society Star Awards	2017	年間ブランドサクセス賞

60を超える国際スピリッツ賞

原本7ページの受賞記録を読みやすく再配置しました。団体名・商品名は原表記を保持。受賞・評価は当時の記録です。

蒸溜所ツアー：A Pickering’s Gin Jolly

受賞・評価	主催・団体	年	部門・説明
トラベラーズチョイス	TripAdvisor	2020	-
エクセレンス認証	TripAdvisor	2019	-
エクセレンス認証	TripAdvisor	2018	-
エクセレンス認証	TripAdvisor	2017	-
エクセレンス認証	TripAdvisor	2016	-
5つ星	Visit Scotland	2019	エディンバラ・ボーダーズ観光施設
5つ星	Visit Scotland	2019	エディンバラ・ボーダーズ観光施設
受賞	Visit Scotland - Thistle Awards	2018	エディンバラ・ボーダーズ最優秀観光施設
5つ星	Visit Scotland	2017	エディンバラ・ボーダーズ観光施設

人物

受賞・評価	主催・団体	年	部門・説明
受賞	WeDO Scotland Awards	2017	年間最優秀起業家：Marcus Pickering

私たちのブランド

SUMMERHALL DISTILLERY

PICKERING’S GIN

THE BROODY HEN



PICKERING'S GIN

THE BROODY HEN

Pickering’s Gin

ブランドを駆け足でご紹介

THE BOTANICAL ENGINEERS

ボタニカルの技術者たち。さあ、出発しましょう。

PICKERING'S
GIN



1947年のレシピ

Pickering’s Ginは、1947年7月17日付のボンベイのオリジナルレシピをもとにしています。

66年以上、家族の秘密として守られていたレシピが再び姿を現したのは、MattとMarcusがエディンバラのSummerhallで蒸留を始めた時でした。



手づくりの蒸溜所から、手づくりのジンを

Summerhallで働いていた私たちは、かつて動物病院だった場所に残る荒れた犬舎を見つけました。ここをどう使おう？

折しもMarcusは亡き父の友人からジンのレシピを受け継いだばかり。二人とも良いジンが好きだったので、次の一歩は明らかでした。

厳密にいえば蒸溜所はありませんでした。それなら腕まくりしてつくればよい。蒸留の経験もありませんでした。それなら試し、確かめ、実験して習得すればよい。無理だと言われても、私たちは実行しました。

こうして、ボタニカル・エンジニアたちの物語が始まりました。





主力のジン・ラインナップ

Pickering'sのすべてのボトルは、EmilyとGertrudeという二台の500リットル銅製蒸溜器で蒸留されます。

原本の写真：Pickering's Gin、Original 1947 Gin、Navy Strength Gin、Scottish Botanicals。写真は原本作成時のラインナップと包装です。

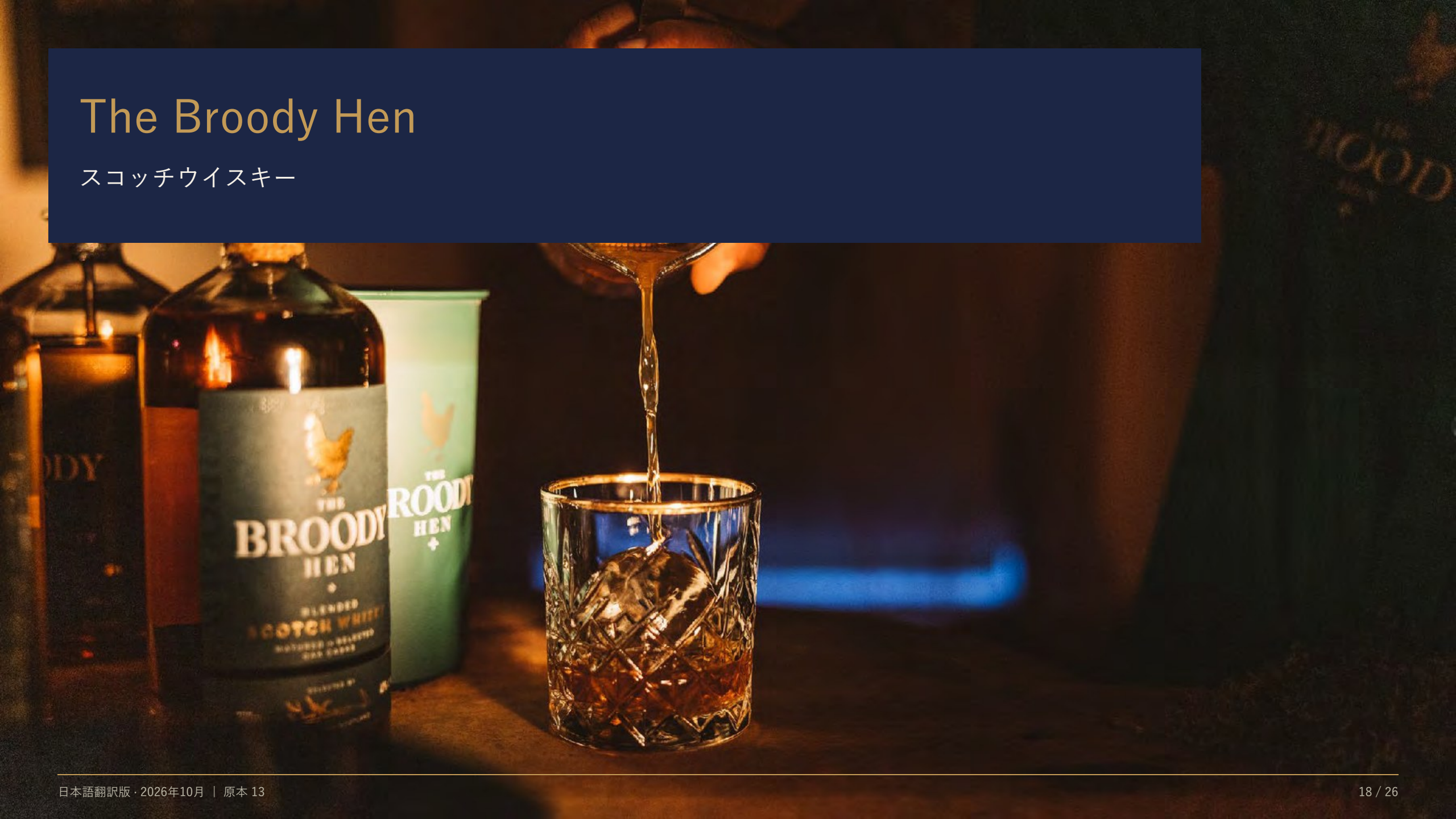






The Broody Hen

スコッチウイスキー



17世紀のスコットランド

物語の始まり / 隠されたスピリット

The Broody Henという名は、17世紀スコットランドの伝説にさかのぼります。高い税を避けようと、密造酒のつくり手たちはさまざまな工夫をしました。樽を葬列に紛れ込ませ、ウイスキーの瓶を抱卵する雌鶏の巣に隠したといいます。

計画を温める。私たちは10年熟成シングルモルトの登場に先立ち、年数以上の深みを目指した美しいブレンデッドをつくるために取り組んできました。樽を開ける時が来るまで、この隠されたスピリットを巣の近くで大切に守ってきたのです。



二つの個性

The Broody Hen Blended Scotch Whisky - ブレンデッドスコッチウイスキー。

The Broody Hen 10 Year-Old Single Malt - 10年熟成シングルモルト。

The Broody Henの各ボトルは、厳選されたカスクで熟成した後、私たちの蒸溜所で手作業によるラベル貼りと瓶詰めを行います。







英国でのデビュー

2022年5月31日

The Broody Hen Blended Scotch Whiskyを英国で発売し、ウイスキーの世界への旅が始まりました。プレスリリースに続き、エディンバラの5つ星ホテルHotel Du Vinで公式発売イベントを開催。プライベートな初回試飲とフードペアリングを行いました。

原本掲載の販促実績：オンラインリーチ6,780万、記事閲覧3万9,700、SNS閲覧4万7,400。数値は当時の記録で、現在の実績や独立検証済みの数値を示すものではありません。





原本掲載の過去の情報。現在の状況は別途ご確認ください。

世界へ広がるつながり

NEO-KOREA DistributionがSummerhall Distilleryを訪問。

2023年1月はBrio Brands LLCの訪問と、米国向けの新たな取引契約から始まりました。

Anker Amsterdam SpiritsとともにThe Broody Henが欧州市場へ。

シンガポールへの10日間の訪問で、ブレンデッドと10年熟成シングルモルトを紹介。









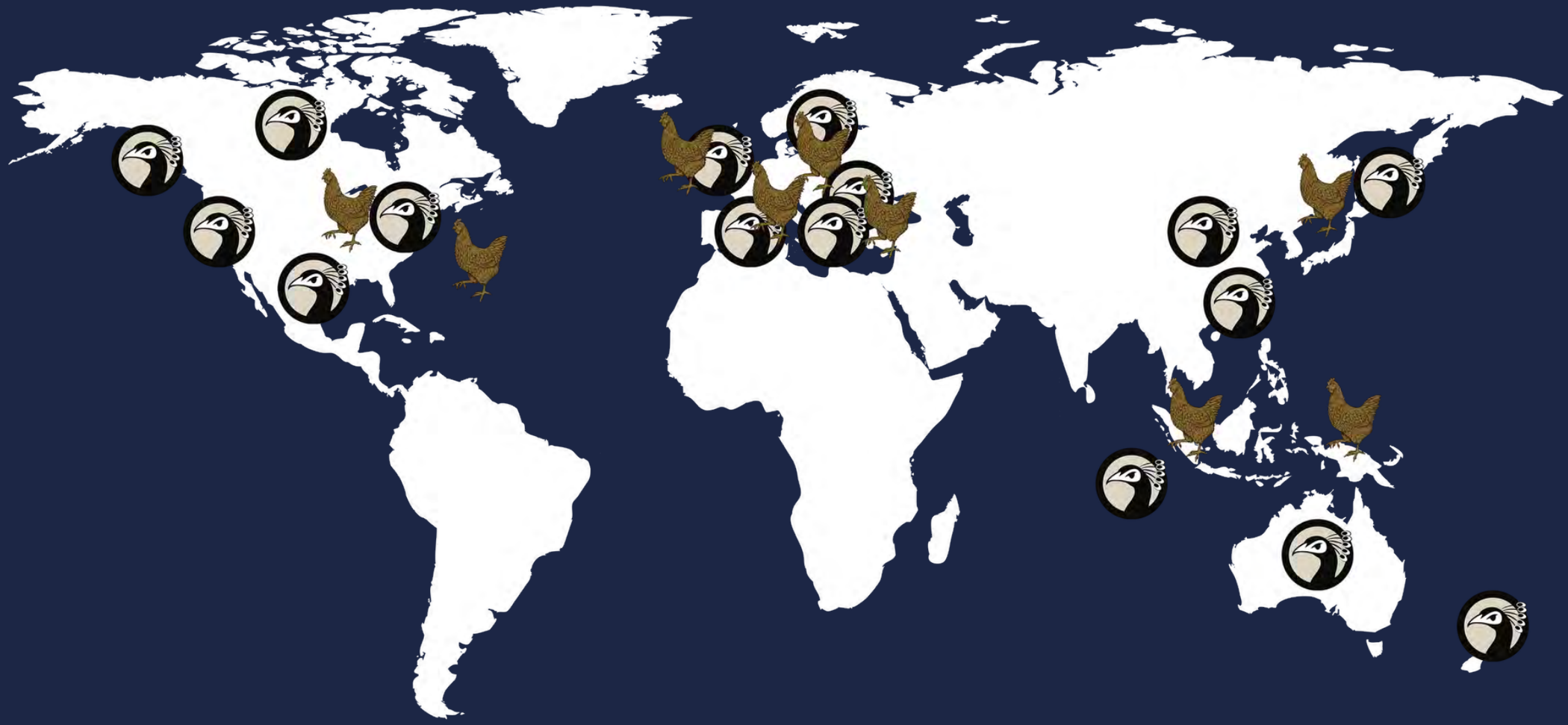
原本掲載の過去の情報。現在の状況は別途ご確認ください。

小さな蒸溜所から、世界のブランドへ。



良いスピリッツは、遠くまで。

世界各地へ輸出。原本の地図は作成当時のブランド紹介であり、現在の代理店網や供給地域を保証するものではありません。



この旅にご一緒いただき、ありがとうございます。



Instagram：@summerhall_distillery

Facebook：@summerhalldistillery

アジアのお問い合わせ

Summerhall Distillery KOREA

ウェブ：summerhalldistillery.co.kr

メール：summerhall@neo-korea.com

現在のプロジェクト・商品情報：

summerhalldistillery.co.kr/ja/

broody-hen.com/ja/

本資料はブランド紹介であり、投資の勧誘ではありません。最新の条件は個別にお問い合わせください。

